

U D A 2024

JARDUERAK / ACTIVIDADES

Udalekuak: Uztailaren 1 - 30ra / Del 1 al 30 de julio

- Orduetgia: goizeko 10etatik 1etara / Horario: de 10 a 13 h.

- 2021an jaiotakoak – 12 urte (barne) / Nacidos en 2021 – hasta 12 años (incluido).

- Aian erroldatuak / *Empadronad@s en Aia*: 65 €
- Gainontzekoak / *Los demás*: 120 €
- Plaza mugatuak izango dira. Lehentasuna herrian maiatzak 17 baino lehen erroldatutakoek dute. Gainontzekoek, plaza librerik balego, izena-emandako ordenaren arabera onartuko dira. / *Plazas limitadas. Preferencia empadronad@s a 17 de mayo. En caso de plazas libres se admitirán según la fecha de inscripción.*
- Familia berdineko hirugarren kide edo gehiagokoak erdia ordainduko dute. / *El tercer miembro y posteriores pagarán la mitad de la cuota.*
- **13 URTETIK 16 URTE BITARTEKOEN UDAKO EKINTZEN DEIALDIA, AURRERAGO ZABALDUKO DA.** / *La convocatoria para los que tenga entre 13 y 16 años se realizará más adelante.*

Kirolak/ Deportes

1. IGERIKETA / NATACIÓN

- Uztailaren 1 – 30era, arratsalde / *Del 1 al 30 de julio, por las tardes.*
- 45 min. astelehenetik ostiralera / *45 min. diarios de lunes a viernes.*
- 4 urtetik gorakoentzat / *A partir de 4 años.*

2. TENISA / TENIS

- 10 orduko ikastaroa / *Curso de 10 horas.*
- Uztaileko lehen hamabostaldian / *Primera quincena de julio.*
(Arratsalde, ordubete egunero astelehenetik ostiralera / *Una hora cada tarde de lunes a viernes.*)
- 7 urtetik gorakoentzat / *Para mayores de 7 años.*

PREZIOAK / PRECIOS:

- Tenisa / *Tenis*: 20 €
- Igeriketa / *Natación* : 28 €
- Tenisa + Igeriketa / *Tenis + Natación* : 45 €

* ORDAINKETA: norberaren kontutik kobratuko da zuzenean uztailak 15ean, beraz datu hori eta umearen NAN zenbakia (edo gurasoarena, umeak ez badu) eskatuko dira. / FORMA DE PAGO: se cobrará directamente de la cuenta corriente que nos faciliten el 15 de julio; necesitaremos, además, el número del DNI del niño@, o si no lo tiene, del progenitor@).

* AUTOBUS zerbitzua izango da auzoetako umeak udalekuetara etor daitezen. Udalekuetan izena ematerakoan apuntatu behar da: 30 € bakoitzak./ Habrá servicio de autobús para l@s niño@s de los barrios que se apunten a los udalekus y que notifiquen que van a utilizar dicho servicio: 30 € por persona.

* ZAINZA zerbitzua izango da goizeko 8etatik 10etara udalekuetara doazen umeentzat, beti ere gutxienez 8 pertsonako kopurua osatzen bada. 35€ hurreko / Habrá servicio de ZAINZA de 8 a 10 de la mañana para l@s niño@s que se hayan apuntado a los udalekus, siempre y cuando se forme un grupo mínimo de 8 personas. 35€ por niño@.

**Izena ematea: Kultur etxean, Maiatzak 31 arte /
Plazo de inscripción: en la Casa de Cultura, hasta el 31 de mayo**